

## **Modalités d'utilisation de l'application mobile MonVentre**

**Dernière mise à jour : Le 19 octobre 2020**

### **Modalités d'utilisation**

MonVentre est une application mobile qui permet aux personnes souffrant de maladies inflammatoires de l'intestin (MII) (les « utilisateurs ») de fournir des renseignements historiques et continus liés à leur diagnostic (ou, avec leur consentement, à celui d'un autre utilisateur), à leurs symptômes, à leurs décisions de traitement et à leurs activités quotidiennes (collectivement, les « données d'utilisateur ») à Crohn et Colite Canada. Les utilisateurs ont accès à leurs renseignements dans l'application et ils peuvent choisir de permettre à leur fournisseur de soins de santé d'y accéder eux aussi. Les utilisateurs auront le loisir de consulter des renseignements éducatifs sur les MII (collectivement, avec les données d'utilisateur, le « contenu »). Pour vous inscrire et utiliser l'application, vous devez accepter les présentes modalités d'utilisation. Celles-ci constituent un accord entre vous en tant qu'utilisateur (« vous ») et Crohn et Colite Canada (« nous », « notre », « nos »).

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES PRÉSENTES MODALITÉS D'UTILISATION ET NOTRE POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ, CAR ELLES S'APPLIQUERONT À VOTRE UTILISATION DE MONVENTRE ET DE SON CONTENU. EN UTILISANT MONVENTRE, VOUS INDIQUEZ QUE VOUS COMPRENEZ ET ACCEPTEZ LES PRÉSENTES MODALITÉS D'UTILISATION ET CONVENEZ QUE VOS RENSEIGNEMENTS PERSONNELS (COLLECTIVEMENT APPELÉS « RENSEIGNEMENTS PERSONNELS SUR LA SANTÉ » OU « RPS ») SERONT GÉRÉS CONFORMÉMENT À NOTRE POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ, ET VOUS RECONNAISSEZ QUE VOUS AVEZ LE DROIT, L'AUTORITÉ ET LA CAPACITÉ JURIDIQUE D'ACCEPTER LES PRÉSENTES MODALITÉS D'UTILISATION À VOTRE ÉGARD ET À L'ÉGARD DE TOUT UTILISATEUR MINEUR AU NOM DUQUEL VOUS ÊTES LÉGALEMENT AUTORISÉ À AGIR. SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS LES PRÉSENTES MODALITÉS D'UTILISATION ET SI VOUS REFUSEZ QUE VOS RPS SOIENT GÉRÉS CONFORMÉMENT À NOTRE POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ, VOUS NE DEVEZ PAS UTILISER MONVENTRE. VOUS DEVEZ ÉGALEMENT AVOIR ATTEINT L'ÂGE DE LA MAJORITÉ ET ÊTRE CAPABLE DE CONCLURE UN CONTRAT OBLIGATOIRE EN VERTU DE LA LOI APPLICABLE DANS VOTRE PROVINCE. SI VOUS N'AVEZ PAS ATTEINT L'ÂGE DE LA MAJORITÉ DANS LA PROVINCE OU LE TERRITOIRE OÙ VOUS VIVEZ (« MINEUR »), VOUS NE POUVEZ UTILISER MONVENTRE QU'AVEC L'AUTORISATION DE VOTRE PARENT OU TUTEUR, SI CELUI-CI A LU ET ACCEPTÉ LES PRÉSENTES MODALITÉS D'UTILISATION EN VOTRE NOM, ET S'IL A ACCEPTÉ D'ASSUMER L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE VOTRE RESPECT DE CES DERNIÈRES.

Nous pouvons modifier les présentes modalités d'utilisation à tout moment. La version la plus à jour des présentes modalités d'utilisation sera disponible chaque fois que vous accéderez à MonVentre. Vous acceptez toute modification des présentes modalités d'utilisation lorsque vous continuez à utiliser MonVentre après la publication de cette dernière.

## **Politique de confidentialité**

La politique de confidentialité est intégrée par renvoi aux présentes modalités d'utilisation. Veuillez lire attentivement la politique de confidentialité pour obtenir des renseignements concernant la collecte, l'utilisation et la divulgation de tous RPS que vous nous fournissez, y compris vos données d'utilisateur.

## **Inscription et frais**

Pour accéder à MonVentre, vous devez vous inscrire afin d'obtenir un compte. Pour vous inscrire, vous avez besoin d'une adresse électronique valide et d'un mot de passe (collectivement, les « données d'authentification ». Il vous sera demandé de créer un mot de passe ou on vous en donnera un. Vous devrez saisir vos données d'identification chaque fois que vous voudrez utiliser MonVentre. Vous traiterez vos données d'authentification comme des renseignements confidentiels, ce qui signifie que vous ne les divulguez à aucune autre personne ou entité et que vous prendrez des mesures raisonnables pour éviter qu'elles ne soient découvertes par d'autres personnes, que ce soit intentionnellement ou par inadvertance. Vous comprenez et acceptez que votre compte et vos références vous sont personnels et vous vous engagez à ne permettre à aucune autre personne d'accéder à MonVentre ou à une partie de MonVentre en utilisant vos données d'authentification. Vous acceptez de nous informer immédiatement par courrier électronique, tel qu'indiqué au bas des présentes modalités d'utilisation, de tout accès ou utilisation non autorisé de vos données d'authentification ou de toute autre violation de la sécurité mettant en cause votre compte. Vous êtes responsable de toute utilisation abusive ou de tout accès non autorisé à MonVentre ou au contenu au moyen de vos données d'authentification.

Actuellement, aucuns frais ne sont exigibles pour l'utilisation de MonVentre. Nous vous donnerons un préavis raisonnable et la possibilité de fermer votre compte si nous avons l'intention d'introduire des frais.

## **Propriété intellectuelle et permis d'utilisation de MonVentre**

Sauf disposition contraire dans les présentes modalités d'utilisation, entre vous et nous, MonVentre, y compris tout le contenu, les interfaces visuelles, les renseignements, la conception, le code informatique, les logiciels, les marques de commerce, les marques de service, les noms commerciaux, le texte, les graphiques, les logos et tout autre matériel fourni par l'intermédiaire de MonVentre est notre propriété. MonVentre est protégé par les droits de propriété intellectuelle en vertu des lois canadiennes. Vous n'avez aucun droit sur MonVentre ou son contenu, à l'exception de vos droits concernant vos données d'utilisateur, et vous n'utiliserez pas MonVentre ou son contenu (à l'exception de vos données d'utilisateur), sauf dans les cas prévus ou autorisés par les présentes modalités d'utilisation.

Sous réserve des dispositions des présentes modalités d'utilisation, nous vous accordons par la présente un droit limité, révocable, non exclusif, non transférable et ne pouvant faire l'objet d'une sous-licence, d'utiliser MonVentre et son contenu pour votre propre usage personnel et non commercial et dans la mesure où le permettent les modalités d'utilisation de l'App Store d'Apple, du magasin d'applications Google Play et/ou de tout autre magasin d'applications par lequel il est mis à disposition (« magasin d'applications ») ainsi que de Microsoft Azure. Pour plus de clarté, votre utilisation de MonVentre est soumise aux modalités générales du magasin d'applications à partir duquel vous avez téléchargé MonVentre et de Microsoft Azure. Pour plus de détails, reportez-vous aux modalités d'utilisation des magasins d'applications concernés, le cas échéant, et de Microsoft Azure.

Par souci de clarté, vous n'êtes pas autorisé à transférer ou à céder à des tiers la licence qui vous a été accordée pour utiliser MonVentre et le contenu. Votre accès à MonVentre sera suspendu ou résilié (comme décrit ci-dessous) si vous ne respectez pas les modalités d'utilisation.

### **Données d'utilisateur**

Vous pouvez choisir de saisir les données d'utilisateur de vos enfants mineurs et des adultes majeurs dans le territoire dans lequel ils vivent avec leur consentement explicite. En saisissant les données d'utilisateur de quelqu'un d'autre que vous ou en y accédant, vous garantissez à Crohn et Colite Canada que vous avez pour ce faire le consentement de la personne à qui appartiennent les données d'utilisateur ou que vous êtes autrement autorisé légalement à recueillir, utiliser et divulguer ces données d'utilisateur, et Crohn et Colite Canada se fie à votre garantie.

Vous êtes responsable de l'exactitude de tous les renseignements que vous entrez dans MonVentre, ainsi que de l'obtention du consentement de toute personne dont vous choisissez d'entrer les renseignements dans MonVentre (à l'exception des enfants mineurs si vous êtes autorisé à prendre des décisions concernant leurs RPS sans leur consentement). En saisissant des données d'utilisateur, vous acceptez et garantissez que vous avez les droits nécessaires pour le faire, y compris pour nous les divulguer. Vous comprenez et acceptez que vous (et non pas nous) êtes entièrement responsable, à notre égard et à l'égard de tout tiers, du contenu et de l'exactitude de toute donnée d'utilisateur que vous entrez dans MonVentre. Nous ne sommes pas responsables envers vous ou un tiers du contenu ou de l'exactitude de toute donnée d'utilisateur soumise par vous (ou tout autre utilisateur).

### **Utilisation acceptable**

En plus des autres restrictions décrites dans les présentes modalités d'utilisation, vous acceptez de ne pas faire ce qui suit et vous donnez votre garantie à cet égard :

1. Saisir dans MonVentre tous renseignements faux, inexacts ou trompeurs;

2. Consulter, utiliser ou divulguer les données d'utilisateur de quelqu'un d'autre sans son consentement (sauf lorsque cela est autorisé par rapport à votre enfant mineur);
3. Reproduire ou tenter de reproduire MonVentre, ou encore modifier, créer, traduire ou adapter des travaux dérivés de MonVentre ou tenter de faire l'une ou l'autre des actions qui précèdent;
4. Utiliser MonVentre en violation des présentes modalités d'utilisation et de toute loi, y compris, sans s'y limiter, les lois régissant la propriété intellectuelle, la protection des données et la vie privée ainsi que le contrôle des importations ou des exportations;
5. Compromettre la sécurité de l'application MonVentre, ce qui inclut le contournement, la suppression, l'endommagement ou la désactivation de cette dernière ou l'interférence avec elle, ou toute technologie, toutes caractéristiques ou toutes mesures dans ou de MonVentre, ou tenter d'accéder à des zones ou des caractéristiques de MonVentre auxquelles vous n'êtes pas autorisé à accéder (le cas échéant), y compris l'utilisation ou la tentative d'utilisation des identifiants d'un autre utilisateur;
6. Utiliser MonVentre de toute manière qui pourrait interférer avec, perturber, affecter négativement ou empêcher l'utilisation de MonVentre ou empêcher d'autres utilisateurs de profiter pleinement de MonVentre, par tout moyen, y compris le téléchargement ou la diffusion de virus, vers ou autres codes malveillants;
7. Utiliser tout robot, araignée, collecteur, racleur ou autre moyen ou interface automatisé pour accéder à l'application MonVentre, pour en extraire des données, pour la contourner ou pour accéder aux mesures que nous pouvons utiliser pour empêcher ou restreindre l'accès à elle;
8. Procéder à toute opération de décompilation, de désassemblage, d'ingénierie inverse ou autre pour obtenir le code source de MonVentre ou contourner les mesures employées pour empêcher ou limiter l'accès à toute zone, tout contenu ou tout code de MonVentre;
9. Usurper l'identité d'une personne physique ou morale ou présenter de manière inexacte vos rapports avec une telle personne physique ou morale;
10. Adopter un comportement de harcèlement, d'intimidation, de prédation ou de traque par l'utilisation ou en relation avec l'utilisation de MonVentre;
11. Supprimer ou modifier toute marque, tout logo, toute mention de droit d'auteur ou tous autres avis de propriété, légendes ou étiquettes présents dans ou sur MonVentre ou utilisés en relation avec MonVentre, y compris sur tout contenu;
12. Distribuer, grever, acheter, vendre, louer, donner en sous-licence, transférer, publier, divulguer ou offrir de toute autre manière en échange de toute compensation, MonVentre ou un accès à votre compte ou à vos données d'authentification;
13. Développer toute application tierce qui interagit avec MonVentre;
14. Utiliser ou autrement encourager ou promouvoir l'utilisation de MonVentre dans un but illégal, non autorisé, au-delà de la portée de son utilisation prévue, ou autrement interdit dans les présentes modalités d'utilisation, ce qui comprend tout contenu diffamatoire, obscène, pornographique, vulgaire ou offensant ou encourageant la discrimination, le sectarisme, le racisme, la haine, le harcèlement ou le préjudice contre tout individu ou groupe, tout contenu violent ou menaçant ou encourageant la violence ou des actions menaçantes, ou tout contenu encourageant des activités ou des substances illégales ou nuisibles;

15. Donner l'impression que votre utilisation de MonVentre est approuvée par nous ou par une autre personne ou entité;
16. Utiliser MonVentre comme seul moyen de communication entre vous et vos fournisseurs de soins de santé.

## **Résiliation et suspension**

Nous nous réservons le droit, sans y être obligés, de supprimer ou de désactiver l'accès à MonVentre ou à toute donnée d'utilisateur à tout moment et sans préavis, y compris, mais sans s'y limiter, dans les cas où nous considérons, à notre seule discrétion, que votre utilisation de MonVentre ou des données d'utilisateur est répréhensible ou autrement en violation des présentes modalités d'utilisation. Nous nous donnons le droit de mener une enquête sur les violations des présentes modalités d'utilisation ou sur les comportements qui affectent MonVentre, le contenu ou les utilisateurs.

En outre, nous nous réservons le droit de prendre l'une des mesures suivantes à tout moment et pour quelque raison que ce soit, à notre seule discrétion, sans préavis ni responsabilité :

1. restreindre, suspendre ou résilier les présentes modalités d'utilisation et votre accès à tout ou partie de MonVentre;
2. modifier, suspendre ou interrompre tout ou partie de MonVentre;
3. supprimer ou refuser d'afficher sur MonVentre toute donnée d'utilisateur;
4. prendre les mesures légales appropriées, y compris, sans s'y limiter, le renvoi aux autorités d'application de la loi, à une autorité réglementaire ou à une autre autorité gouvernementale pour toute utilisation illégale ou non autorisée de MonVentre.

## **Décharge**

MONVENTRE ET LE CONTENU SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « TELS QUE DISPONIBLES », SANS AUCUNE REPRÉSENTATION, GARANTIE, CONDITION OU CAUTION DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT. DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LOI, NOUS ET NOS AFFILIÉS, Y COMPRIS CHACUN DE LEURS ADMINISTRATEURS, DIRIGEANTS, EMPLOYÉS, AGENTS, FOURNISSEURS DE SERVICES, CONCÉDANTS DE LICENCE, SUCCESSIONS ET AYANTS DROIT RESPECTIFS (« ENTITÉ CROHN ET COLITE CANADA »), DÉCLINONS TOUTE REPRÉSENTATION, GARANTIE, CONDITION OU CAUTION, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE TITRE ET DE NON-CONTREFAÇON. L'ENTITÉ CROHN ET COLITE CANADA NE GARANTIT PAS QUE LE FONCTIONNEMENT DE MONVENTRE (Y COMPRIS SON CONTENU) SERA PRÉCIS, SÉCURISÉ, ININTERROMPU OU EXEMPT D'ERREURS; QUE LES DÉFAUTS SERONT CORRIGÉS; QUE MONVENTRE OU LE SERVEUR QUI REND MONVENTRE ET SON CONTENU DISPONIBLES SERONT EXEMPTS DE COMPOSANTS NUISIBLES; OU QUE MONVENTRE OU SON CONTENU RÉPONDONT

À VOS EXIGENCES. VOUS ÊTES SEUL RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE À VOTRE ÉQUIPEMENT OU DISPOSITIF, DE TOUTE PERTE D'UTILISATION OU DE TOUTE PERTE DE DONNÉES. PAR SOUCI DE CLARTÉ, L'ENTITÉ CROHN ET COLITE CANADA NE GARANTIT PAS LA QUALITÉ, L'EXACTITUDE OU LE CARACTÈRE RAISONNABLE DE TOUT CONTENU, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DONNÉES D'UTILISATEUR. LES DISPOSITIONS QUI PRÉCÈDENT N'ONT PAS D'INCIDENCE SUR LES GARANTIES QUI NE PEUVENT ÊTRE EXCLUES OU LIMITÉES EN VERTU DE LA LOI APPLICABLE.

L'ENTITÉ CROHN ET COLITE CANADA N'EST PAS RESPONSABLE DES ERREURS OU OMISSIONS, NI DES BLESSURES, PERTES OU DOMMAGES RÉSULTANT DE OU LIÉS À L'UTILISATION (OU À LA MAUVAISE UTILISATION) DU CONTENU OU DES INFORMATIONS SOUS-ENTENDUES PAR LE CONTENU SUR OU DISPONIBLES PAR L'INTERMÉDIAIRE DE MONVENTRE OU DANS L'UN DES DOCUMENTS SOURCES.

LE CONTENU, AUTRE QUE LES DONNÉES D'UTILISATEUR, EST FOURNI À TITRE D'INFORMATION GÉNÉRALE UNIQUEMENT. IL NE S'AGIT PAS DE CONSEILS AUXQUELS VOUS POUVEZ VOUS FIER. VOUS DEVEZ OBTENIR UN AVIS PROFESSIONNEL AVANT D'ENTREPRENDRE OU DE VOUS ABSTENIR D'ENTREPRENDRE UNE ACTION QUELCONQUE SUR LA BASE DU CONTENU, CAR IL SE PEUT QU'IL NE S'APPLIQUE PAS À VOUS OU QU'IL MANQUE DES INFORMATIONS IMPORTANTES.

DE TEMPS EN TEMPS, NOUS POUVONS EFFECTUER DES OPÉRATIONS DE MAINTENANCE SUR MONVENTRE. PENDANT CETTE PÉRIODE, L'ACCÈS À MONVENTRE, À DES FONCTIONNALITÉS PARTICULIÈRES OU À DU CONTENU, Y COMPRIS LES DONNÉES D'UTILISATEUR, PEUT ÊTRE INDISPONIBLE OU LIMITÉ.

### **Limitation de la responsabilité et de l'indemnisation**

DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, L'ENTITÉ CROHN ET COLITE CANADA NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES DE TOUTE NATURE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, INDIRECTS, PUNITIFS, ACCESSOIRES, EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS, OU DE TOUTE PERTE OU DE TOUT DOMMAGE D'UNE NATURE CORRESPONDANT OU SE RAPPORTANT À L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉS COMMERCIALES OU À LA PERTE D'ÉCONOMIES, DE DONNÉES ET/OU DE PROFITS DÉCOULANT DE VOTRE UTILISATION, DE VOTRE CONFIANCE OU DE VOTRE INCAPACITÉ À UTILISER LE SITE, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE ET QU'ELLE SOIT CONTRACTUELLE (Y COMPRIS LA VIOLATION FONDAMENTALE), DÉLICTUELLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE) OU AUTRE. CES DISPOSITIONS S'APPLIQUENT MÊME SI NOUS CONNAISSIONS OU AURIONS DÛ CONNAÎTRE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

VOUS ASSUMEZ L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE VOTRE UTILISATION DE MONVENTRE ET DE SON CONTENU. VOTRE SEUL RECOURS CONTRE NOUS EN CAS D'INSATISFACTION CONCERNANT MONVENTRE EST DE CESSER DE L'UTILISER.

SI, NONOBTANT LES PRÉSENTES MODALITÉS D'UTILISATION, NOUS SOMMES JUGÉS

RESPONSABLES ENVERS VOUS DE TOUT DOMMAGE OU DE TOUTE PERTE RÉSULTANT DE VOTRE UTILISATION DE MONVENTRE OU Y ÉTANT LIÉ DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT, NOTRE RESPONSABILITÉ N'EXCÉDERA EN AUCUN CAS 1,00 \$CAN.

DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, VOUS ACCEPTEZ DE DÉFENDRE, D'INDEMNISER ET DE TENIR À COUVERT L'ENTITÉ CROHN ET COLITE CANADA À L'ÉGARD DE TOUTE RESPONSABILITÉ, TOUTE RÉCLAMATION, TOUTE PERTE, TOUT JUGEMENT, TOUT DOMMAGE, TOUT COÛT, TOUS FRAIS ET TOUTES DÉPENSES (Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES FRAIS JURIDIQUES RAISONNABLES) CAUSÉS PAR OU RÉSULTANT DE VOTRE UTILISATION DE MONVENTRE OU DE SON CONTENU, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DONNÉES D'UTILISATEUR, OU CAUSÉS PAR OU RÉSULTANT DE LA VIOLATION DES PRÉSENTES MODALITÉS D'UTILISATION. POUR PLUS DE CLARTÉ, VOUS DEVREZ ÉGALEMENT DÉFENDRE, INDEMNISER ET TENIR À COUVERT L'ENTITÉ CROHN ET COLITE CANADA À L'ÉGARD DE TOUTE RÉCLAMATION DE TIERS DÉCOULANT DE VOTRE UTILISATION DE MONVENTRE ET DE SON CONTENU, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DONNÉES D'UTILISATEUR. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT, À VOS FRAIS, D'ASSUMER LA DÉFENSE ET LE CONTRÔLE EXCLUSIFS DE TOUTE AFFAIRE FAISANT L'OBJET D'UNE INDEMNISATION EN VERTU DE LA PRÉSENTE SECTION, ET VOUS ACCEPTEZ DE COOPÉRER À NOTRE DÉFENSE DANS LE CADRE DE CETTE AFFAIRE.

### **Loi applicable et instances compétentes**

La fourniture et l'utilisation de MonVentre et les présentes modalités d'utilisation seront régies et interprétées conformément aux lois de l'Ontario et aux lois fédérales du Canada qui y sont applicables, sans donner effet à aucun choix ou conflit de dispositions légales, et nonobstant votre résidence, domicile ou emplacement physique. Toute action ou procédure découlant de ou liée à MonVentre et aux présentes modalités d'utilisation sera engagée devant les tribunaux de la province de l'Ontario et/ou la Cour fédérale du Canada et chaque partie se soumettra irrévocablement à la compétence exclusive de ces tribunaux dans le cadre de cette action ou procédure.

### **Divers**

Les présentes modalités d'utilisation (y compris la politique de confidentialité) constituent l'intégralité de l'accord entre vous et nous concernant l'objet des présentes et elles remplacent tout accord oral ou écrit antérieur. Les parties déclarent qu'elles exigent que cette entente et tous les documents y afférents, pour le présent ou l'avenir, soient rédigés en langue anglaise seulement. *The parties have expressly required that these Terms of Use and all related documents, either present or future, be drawn up in the English language only.* Si une disposition des présentes modalités d'utilisation est jugée illégale, nulle ou inapplicable pour quelque raison que ce soit, alors cette disposition sera considérée comme séparable des présentes modalités d'utilisation et elle n'aura pas d'incidence sur la validité et l'applicabilité des autres dispositions. Aucune renonciation aux présentes modalités d'utilisation n'est effective si elle n'est pas faite par écrit et signée par un représentant autorisé de la partie qui renonce à son droit. Aucun défaut

ou retard dans l'exercice de tout droit, recours, pouvoir ou privilège découlant des présentes modalités d'utilisation ne sert de renonciation à ceux-ci et ne peut être interprété comme tel.

### **Coordonnées**

Toutes les communications, questions ou préoccupations concernant MonVentre doivent être envoyées à l'adresse électronique [mygut@crohnsandcolitis.ca](mailto:mygut@crohnsandcolitis.ca) ou à l'adresse physique suivante :

Crohn et Colite Canada

600-60 St. Clair Avenue East

Toronto, ON M4T 1N